



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **36/24**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Beitritt zur Vereinbarung vom 23.10.2023 zwischen der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft und der Agentur für Bevölkerungsschutz für die Nutzung der App Gem2Go, für die Veröffentlichung der Geodaten von Flächen und Gebäuden der Gemeinden für den Notfall, für die kostenlose Nutzung des digitalen Funknetzes der Agentur für Bevölkerungsschutz, für den Zugriff auf die Plattform PDND und die Nutzung der Kontaktdaten der Gemeinden für das Landeswarnsystem und die Zivilschutzplanung

OGGETTO:

Adesione alla convenzione del 23.10.2023 tra la Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa e l'Agencia per la Protezione civile per l'utilizzo dell'applicazione Gem2Go, per la pubblicazione di dati georeferenziati di aree e edifici dei comuni per le emergenze, per l'utilizzo gratuito della rete radio digitale dell'Agencia per la Protezione civile, per l'accesso alla piattaforma PDND e l'utilizzo dei dati di contatto dei Comuni per il sistema di allertamento provinciale e la pianificazione di protezione civile

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

25.01.2024 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindegemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass zwischen der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft und der Agentur für Bevölkerungsschutz eine Vereinbarung für die Nutzung der App Gem2Go, für die Veröffentlichung der Geodaten von Flächen und Gebäuden der Gemeinden für den Notfall, für die kostenlose Nutzung des digitalen Funknetzes der Agentur für Bevölkerungsschutz, für den Zugriff auf die Plattform PDND und die Nutzung der Kontaktdaten der Gemeinden für das Landeswarnsystem und die Zivilschutzplanung abgeschlossen worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in die Mitteilung Nr. 5/2024 vom 16.01.2024 der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft, wonach die Gemeinde dieser Vereinbarung beitreten können;

DARAUF HINGEWIESEN, dass durch den Beitritt für die Agentur für Bevölkerungsschutz die Möglichkeit geschaffen wird, für zivilschutzrelevante Zwecke:

- selbstständig Zivilschutzmeldungen und Zivilschutzwarnungen bei der Warnstufe „orange“ und/oder „rot“ über die App der Gemeinden Gem2Go zu versenden;
- Geodaten der Flächen und Gebäude für den Notfall, über welche die Gemeinden verfügen, zu veröffentlichen;
- auf die Plattform PDND zuzugreifen, um die darin enthaltenen Kontaktdaten von Bürgermeister und anderen für den Zivilschutz relevanten Personen und von Strukturen der Gemeindeverwaltungen zu verwenden, um Warnungen und andere Mitteilungen im Bereich des Zivilschutzes zu versenden.

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Gemeinden im Gegenzug das digitale Funknetz (TETRA-Standard) der Agentur für Bevölkerungsschutz kostenlos nutzen können, gemäß den Vorgaben der genannten Agentur und unter der Bedingung, dass bei Bedarf gemeindeeigene Gebäude, sowie der Stromanschluss für die Basisstationen, die ggf. als neue Standorte für den Ausbau des digitalen Funknetzes benötigt werden, kostenlos zur Verfügung gestellt werden;

LA GIUNTA COMUNALE

PRMESSO che tra la Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa e l'Agencia per la Protezione civile è stata stipulata una convenzione per l'utilizzo dell'applicazione Gem2Go, per la pubblicazione di dati georeferenziati di aree e edifici dei comuni per le emergenze, per l'utilizzo gratuito della rete radio digitale dell'Agencia per la Protezione civile, per l'accesso alla piattaforma PDND e l'utilizzo dei dati di contatto dei Comuni per il sistema di allertamento provinciale e la pianificazione di protezione civile;

VISTA la comunicazione n. 5/2024 del 16.01.2024 della Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa, secondo la quale i Comuni possono aderire a tal convenzione;

DATO ATTO che con l'adesione viene creata per l'Agencia per la Protezione civile la possibilità a fini inerenti la protezione civile:

- di utilizzare in modo autonomo l'applicazione dei Comuni "Gem2Go", per l'invio di comunicazioni riguardanti la protezione civile e per l'invio di allerte di protezione civile in caso di livello di allerta "arancione" e/o "rosso";
- di pubblicare dati georeferenziati delle aree e degli edifici per le emergenze di cui dispongono i comuni;
- di accedere tramite la piattaforma PDND ai dati di contatto ivi contenuti di sindaci e di altre figure rilevanti per la protezione civile nonché di strutture delle amministrazioni comunali, per inviare allertamenti e altre comunicazioni nell'ambito della protezione civile.

DATO ATTO che i possono in cambio utilizzare gratuitamente la rete radio digitale (standard TETRA) dell'Agencia per la Protezione civile, in conformità con le specifiche di tale agenzia e a condizione che, se necessario, siano messi a disposizione gratuitamente gli edifici comunali e l'allacciamento alla rete elettrica per le stazioni di base, che potrebbero essere necessarie come nuove sedi per l'espansione della rete radio digitale;

NACH EINSICHTNAHME in die oben genannte Vereinbarung;

NACH erfolgreicher Beratung;

FÜR sinnvoll und zweckmäßig erachtet, der gegenständlichen Vereinbarung beizutreten;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

BERÜCKSICHTIGT, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

Rg5c4crbn7wJvTjbrC0IA3fhYQb1dciB4t5rnQiZY8o=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

VISTA la suddetta convenzione;

ESAURITA la discussione;

RITENUTO sensato ed opportuno aderire alla convenzione in oggetto;

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

CONSIDERATO che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

LDuwrTX1wA75s7w25nun9GkVpXsacOv/sRGBN3Uveil=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

1. der beiliegenden Vereinbarung vom 23.10.2023 zwischen der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft und der Agentur für Bevölkerungsschutz für die Nutzung der App Gem2Go, für die Veröffentlichung der Geodaten von Flächen und Gebäuden der Gemeinden für den Notfall, für die kostenlose Nutzung des digitalen Funknetzes der Agentur für Bevölkerungsschutz, für den Zugriff auf die Plattform PDND und die Nutzung der Kontaktdaten der Gemeinden für das Landeswarnsystem und die Zivilschutzplanung beizutreten;
2. den Bürgermeister zu beauftragen und zu ermächtigen, die Beitrittserklärung zu unterzeichnen;
3. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di aderire all'allegata convenzione del 23.10.2023 tra la Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa e l'Agenzia per la Protezione civile per l'utilizzo dell'applicazione Gem2Go, per la pubblicazione di dati georeferenziati di aree e edifici dei comuni per le emergenze, per l'utilizzo gratuito della rete radio digitale dell'Agenzia per la Protezione civile, per l'accesso alla piattaforma PDND e l'utilizzo dei dati di contatto dei Comuni per il sistema di allertamento provinciale e la pianificazione di protezione civile;
2. di incaricare ed autorizzare il sindaco alla sottoscrizione della dichiarazione di adesione;
3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
